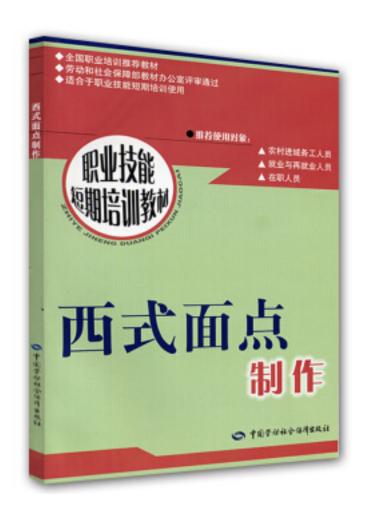
职业技能短期培训教材: 西式面点制作



职业技能短期培训教材: 西式面点制作_下载链接1_

著者:崔琳 著

职业技能短期培训教材:西式面点制作 下载链接1

标签

评论

好好学习一下吧?

 非常不错啊。。。。。。。。。。。
 凑整买的

好好好
 这本书印的挺清楚的.
 正版
 好评

-篇译后记。好的文字总是令人失语, 这大概是我写的最短的· 伟大的作品更是令人心存 敬畏,不敢多加评论。精彩如[SM]这样的小说,我辈只有如痴如醉地倾心捧读。 最后一切真相大白,说在斯爵士终了"白茫茫一片去地真玉净"的些是,亚彝化 白茫茫一片大地真干净" 切真相大白,道布斯爵士给了 的背景, 言,如我所料的结局,却有着震撼人心的力量。 我一边把英文变成中文, 下眼泪。这听起来也许很矫情,但这真是破天荒头一遭。翻译感人的爱情故事, 翻译与我的经历有切身关联的纪实作品, 感动泫然, 却并未浑身发抖不能自持; 激情满怀,却并未手脚冰凉震撼不已。但这本小说做到了。从头到尾,,或一群人,他们形形色色,天壤之别,却因为对权力的共同追逐,进 却因为对权力的共同追逐,进入无穷无尽的漩 最终要么出人头地享受风光无限,要么惨不忍睹遭受灭顶之灾。 一笑到最后的成功者, 但我以一个小女子的浅薄试图 去弗朗西斯 · 厄克特似乎是唯 难道站在硕大的唐宁街首相办公室, 独自一人看着窗外的景色,他不 去窥探他的内心, "这就是政坛。 会痛苦,不会孤独?也许就像他自己所说的, 一路走来,他收获的是 权力与掌声,丢失的呢?人性、情感、友谊与道德和良心。夜深人静时,他能安然入眠 他能坦然芜畏吗?不知书中的弗朗西斯听到这番所谓的 "陈词滥调 吗?回想过去时, 是不是会微微一笑,用那双凛冽而深邃的蓝眼睛看着我, 你可以这 么说,但我不可能发表任何评论。

诚然,一开始是因为对热播美剧[SM]和男主演凯文·史派西的崇拜,促使我接下这本书的翻译任务。甚至一开始还觉得书过于严肃,没那么吸引人。但后来我被作者优雅沉着而又引人入胜的表达紧紧抓住,到最终读完和译完这本书,有两点值得庆幸。

一是这本书写于上个世纪八九十年代交替之时,所以,书中没有美剧里为了吸引观众眼球,而增添的那么多花里胡哨的人物和节外生枝的情节,一切都集中于弗朗西斯和几个主要角色身上,干脆利落,紧凑得没有半点多余的情节。整本书一气呵成,摄人心魄,令读者手不释卷。

二是原著是以英国政坛为背景,而且作者是真正在政坛摸爬滚打过的人。所以书中的权力倾轧和政治斗争比美剧更真实,更直接,更敏锐,更残酷。对我来说,这本书的翻译

当然,从对"与加之自己水平有	可限,其中难免	已有错误和疏	流漏,还希望	翟读者多多	〉指正。在此	比也感谢	编辑ズ
我的帮助和鼓励 敢前行。 就像作者说的, 你怎么说都行,	请沉浸其中,	好好享受。	你会像我-				
 一般							

好

职业技能短期培训教材:西式面点制作_下载链接1_

书评

不错

职业技能短期培训教材: 西式面点制作_下载链接1_